

# Granada Hoy

www.gradahoy.com



El **segundo debate** entre los dos candidatos a Rector, hoy en Arquitectura ▶27

El festival **Jazz en la Costa** rinde tributo este año a Eliane Elias ▶57

**Emilio Lledó: el Princesa de Asturias** para un maestro de pensadores ▶ 54-55

**24-M** TERESA RODRÍGUEZ LLAMA EN GRANADA A "SER VALIENTES" CONTRA EL VOTO DEL MIEDO ▶ 6 a 22

## La única foto de consenso del 24-M, en la Vega

• Ni la Alhambra ni la Sierra; sólo el 'pulmón' de la capital logra unir a partidos y agentes sociales



ÁLEX CÁMARA

**Polémica** El PP propone un gran parque infantil en el Paseo de la Bomba, con protección BIC

**Para 2016** El proyecto incluye una pirámide de más de cuatro metros de altura y una tirolina

**"Pucherazo"** Denuncia del PSOE por empadronamientos "irregulares" en varios pueblos

**23** LOS VECINOS REGISTRAN 5.000 FIRMAS EN EL AYUNTAMIENTO PARA QUE SE CUMPLA EL PROYECTO ORIGINAL

## La 'rebelión' de La Chana contra el AVE provisional se intensificará todo el verano

• El subdelegado del Gobierno se compromete a mediar con Fomento

**30** BALANZA COMERCIAL

## Granada sortea el veto ruso con una subida de las exportaciones de casi un 10%

• El volumen de negocio en el primer trimestre supera los 262 millones

**24** CERRÓ POR OBRAS HACE CINCO AÑOS  
**El Arqueológico reabrirá en otoño si el Ministerio "cumple su parte"**

**38-39** EL TSJA DECIDIRÁ EN BREVE SI LA ADMITE  
**La querrela contra Alaya señala 26 resoluciones presuntamente delictivas**

**PRÓXIMO SÁBADO**  
**I GUERRA MUNDIAL EN COLOR**  
Llévese el 2º DVD por solo **1,95€**

## OPINIÓN

## EDITORIAL

## LAS PRISAS DE LOS EMERGENTES

El partido Ciudadanos ha tenido que retirar sus candidaturas en varios municipios y depurarlas en otros porque algunos de sus miembros no habían sido consultados, o están imputados en delitos o proceden de formaciones políticas no democráticas o ajenas a la ideología de Ciudadanos. La organización de Albert Rivera ha frenado también la afiliación de centenares de aspirantes para evitar la llegada de arribistas. La verdad es que la propia cúpula de Rivera ha propiciado esta situación. Al decidirse a dar el salto a la política nacional, al calor de las encuestas favorables, Ciudadanos afronta una campaña electoral en toda España para la que carece de militancia e infraestructura. Hay demasiada improvisación en esta práctica. Lo atestigua un dato: su censo alcanza actualmente a los 22.000 militantes y en sus listas figuran 20.000. Es casi automático afiliarse a Ciudadanos y ser candidato a algo en los comicios del domingo próximo. Lógicamente, el aluvión de afiliados y candidatos provoca episodios de transfuguismo a la búsqueda de intereses personales muy contrarios al espíritu fundacional y la regeneración de la política que Ciudadanos quiere encarnar. Puede ser producto de las prisas de Rivera por trasladar el éxito de su partido en Cataluña y en las elecciones europeas al ámbito nacional y competir directamente por el poder en un periodo de tiempo que cualquier partido necesita para consolidarse, aumentar su militancia y reforzar sus estructuras. Una organización política sólida no se puede improvisar. La misma patología parece sufrir el otro fenómeno político-mediático de la vida pública española, Podemos, aunque su respuesta a estos problemas de implantación y gestión de la victoria parcial en las elecciones europeas ha sido distinta. El partido que lidera Pablo Iglesias ha sido incapaz de definir una estrategia homogénea ante las elecciones autonómicas y municipales del próximo domingo, concebidas además como una mera antesala de las generales de otoño, y ha optado por una variedad de fórmulas (listas de Podemos, coaliciones, agrupaciones de izquierdas, marcas blancas) que lo que han producido en el electorado ha sido una enorme confusión. Espoleados por los sondeos, el carisma de sus líderes y el eco mediático de los fenómenos novedosos, Podemos y Ciudadanos coinciden en asumir con demasiadas prisas su legítima ambición de disputar el poder a los partidos tradicionales, pero tal vez ese planteamiento sea al final un obstáculo para su consolidación como fuerzas políticas estables y con vocación de futuro. Eso requiere paciencia y humildad, ir paso a paso entrando en las instituciones y trabajando con acierto en ellas. Sin improvisar.

Ciudadanos y Podemos están afrontando las elecciones inminentes sin consolidarse como partidos ni crecer en militancia y estructuras

CARTAS AL DIRECTOR Correo: C/Luis Amador, 26. Edif Cámara de Comercio, 18014 e-mail: cartas@granadahoy.com Fax: 958 80 95 11

## Perfumes Prosperidad

En pleno centro de Granada, entre las calles Obispo Hurtado y Sócrates y entre Camino de Ronda y Pedro Antonio de Alarcón, se encuentra la calle Prosperidad. En esta enigmática calle se está investigando en la creación de esencias naturales y/o artificiales propias de la España profunda de antes de los años cincuenta. Algunos de los 'leyentes' me dará la razón, cuando recuerden que en aquellos años por la ausencia total o parcial de los servicios mínimos, y en nuestro caso ínfimos que hoy gozamos, las personas hacían sus necesidades en cuadras, donde criaban cerdos o gallinas, y una vez al mes o a la semana se desinfectaba con productos malolientes, y siempre teniendo cuidado con la salud de los animales de las cuadras, y que eran el sustento de sus familias durante mucho tiempo. Pues bien, esta situación con algunos pequeños cambios en pleno siglo XXI está sucediendo en calle Prosperidad de Granada. Como decía al principio se están realizando investigaciones sobre varios tipos de perfumes. La primera esencia, totalmente natural, es la que cierta clase de individuos nos deja en nuestras aceras y fachadas, después de haberse bebido más de tres cervezas, y en alguna ocasión "estos líquidos" van acompañados del deshecho del tapeo. La segunda esencia, también natural, nos la deja las mascotas de algunos vecinos de la zona, también en sus dos variedades. Y por último la tercera esencia, en este caso no natural, sino totalmente química y artificial, nos la deja los servicios de limpieza del Ayuntamiento con una frecuencia dolorosa y que hacen un aire

## La Universidad y Granada, a debate

Si algo diferencia a Granada de muchas otras ciudades, es su universidad. Con sus casi cinco siglos de historia y sus sesenta mil estudiantes, la UGR es una presencia continua en la ciudad. Sin embargo, si miramos atentamente, universidad y ciudad viven demasiado alejadas en Granada; cabría hablar de coexistencia, pero difícilmente de simbiosis. Y el granadino, universitario o no, padece ese alejamiento. Históricamente, han sido demasiadas las ocasiones en que Granada ha sufrido decisiones de los poderes públicos, que no han tenido en cuenta el enorme potencial que supone el conocimiento acumulado en nuestra universidad. Del otro lado, más de una vez hemos vislumbrado una cierta autosuficiencia: desde su fortaleza, la UGR observa tales agravios con un cierto desdén; mira fluir la vida en derredor, pero pocas veces sale al mundo exterior, raramente se implica en su entorno. En puridad, ni unos ni otros son culpables: cada cual administra su institución; e ignora, o casi, al otro; una foto sonriente junto a él, si ha lugar, y poco más. Pero lo cierto es que la ciudad de Granada vive una larga decadencia y la UGR se resiste como puede a un destino parecido, sin que una y otra se decidan a trabajar juntas en beneficio mutuo y de los ciudadanos. El Ateneo de Granada, que desde su nacimiento se nutre de la universidad y se proclama irrenunciablemente ciudadano, pretende, con este debate entre los candidatos a Rector (o Rectora, luego se sabrá), colaborar para que se inicie un camino distinto. Nos mueve la voluntad de ayudar a que la UGR se abra a la sociedad, se implique más en el desarrollo de Granada, en su futuro. Nada es inevitable. La cita, hoy en la Escuela Técnica Superior de Arquitectura, sita en el Campo del Príncipe, a las 20:00 horas. **José Manuel Martínez** (secretario del Ateneo de Granada)

verdaderamente irrespirable durante varias horas. Quiero denunciar la falta de soluciones civilizadas por parte de nuestros gobernantes, y la desidia de una gran parte de vecinos que o se han acostumbrado a esta situación, o es que no les importa en absoluto. Estoy de acuerdo que el problema se genera a diario por cierta clase de individuos que no saben vivir en sociedad, pero también es cierto que son nuestros gobernantes quienes tienen la obligación de tratar de que el ciudadano normal de calle no sufra estos atropellos sin coche. Desde hace más

de dos años, un grupo de vecinos entre los que me encuentro, luchamos a brazo partido contra esta y otras injusticias, que se producen en nuestra calle Prosperidad, y que está perjudicando a nuestra ciudad, a nuestro barrio, a nuestra calle, a nuestras viviendas y a nuestros negocios, y en definitiva a nuestros vecinos. Estamos en campaña de las elecciones municipales y ojalá haya algún político que quiera ayudarnos y con el que podamos dialogar con toda la libertad, que en un estado de derecho democrático nos brinda. **Carlos López**

## Esteban



Granada Hoy

Difusión controlada

Directora: MAGDALENA TRILLO

GRUPO JOLY

Presidente-editor: JOSÉ JOLY

Directores generales: JUAN CARLOS FERNÁNDEZ TOMÁS VALIENTE  
Presidente del Consejo Editorial: MANUEL CLAVERO

Director de Publicaciones: JOSÉ ANTONIO CARRIZOSA

Subdirector: Juan Manuel Marqués

Director de Opinión: José Aguilar

## GRANADA

## EDUCACIÓN

R. Castro GRANADA

Por quinto año consecutivo, el alumnado de los institutos granadinos se ha acercado al ejercicio de la investigación gracias al Proyecto de Iniciación a la Investigación e Innovación en Secundaria en Andalucía (PIIISA), una iniciativa que involucra a la Consejería de Educación, Cultura y Deporte de la Junta de Andalucía, al Consejo Superior de Investigaciones Científicas (CSIC) y a la Universidad de Granada.

Para este curso académico, los diferentes departamentos de los centros del CSIC y de las facultades de Ciencias Experimentales y Técnicas, de Humanidades y de Ciencias Sociales de la Universidad de Granada han puesto todo su potencial técnico y personal al servicio de los jóvenes investigadores, permitiendo poner en marcha 43 proyectos de investigación tutorizados por más de 130 investigadores de los distintos centros en los que han participado 409 estudiantes y 35 docentes de 33 institutos de la provincia.

Ayer se puso fin a esta quinta edición con un congreso inaugurado por la delegada de Educación, Ana Gámez; la vicerrectora de Política Científica e Investigación de la UGR, María Dolores Suárez; el decano de la Facultad de Ciencias, Antonio Ríos, y la directora de la Estación Experimental del Zaidín, Matilde Barón. Todos ellos destacaron la importancia de fomentar desde edades tempranas el gusto por la investigación, por lo que valoraron el trabajo realizado en los proyectos PIIISA, que además permite al alumnado comprender la importancia de la ciencia como motor de progreso y conocer de primera mano técnicas y equipamientos de los laboratorios y salas de trabajo, utilizando el inglés como idioma vehicular de la investigación, y las nuevas

● Mas de 400 alumnos de 33 institutos de Granada han participado este curso en el proyecto PIIISA

## Los estudiantes se 'asoman' a la ciencia con 43 proyectos de I+D



Los estudiantes desarrollan proyectos de ciencias y humanidades.

tecnologías como herramientas habituales.

Los estudiantes tienen la posibilidad, gracias a este proyecto, de descubrir sus inteligencias múltiples y de mejorar sus competencias mediante el trabajo en equipo, la lectura y escritura de

documentos científicos o la realización de ponencias orales para explicar el trabajo realizado.

Valoraron además el esfuerzo e imaginación aportados por los investigadores y profesores para crear proyectos atractivos e ilusionantes para los jóvenes, que se

ha traducido en unos resultados "que superan con creces los objetivos iniciales del proyecto, superando el disfrute personal e intelectual del aprendizaje en equipo para llegar a descubrimientos científicos de primer nivel".

De hecho, investigadores pro-

fesionales han quedado sorprendidos ante algunos planteamientos surgidos de los escolares, que han dado luz sobre cómo proceder en las investigaciones a los propios científicos.

En cada uno de los 43 proyectos propuestos por los investigadores de CSIC y por los profesores universitarios han participado entre 4 y 20 alumnos que, a lo largo de todo el curso han podido asistir a diferentes sesiones de trabajo en 11 facultades de la UGR y en centros del CSIC como el Instituto de Astrofísica de Andalucía, la Estación Experimental del Zaidín, el Instituto Andaluz de Ciencias de la tierra o el López Neira de Parasitología y Biotecnología.

Los más de 400 alumnos participantes en PIIISA proceden de los institutos Alhambra, Acci (Guadix), Padre Suárez, Cerro de los Infantes (Pinos Puente), Padre Manjón, Zaidín Vergeles, Aricel (Albolote), Jiménez de

Durante todo el curso han desarrollado los trabajos en facultades y centros del CSIC

Quesada (Santa Fe), Miguel de Cervantes, Al-fakar (Alfacar), Francisco Ayala, San Juan Bosco, Virgen de Gracia, La Madraza, Pedro Soto de Rojas, Albayzín, José de Mora (Baza), Mariana Pineda, Ilíberis (Atarfe), Generalife, Federico García Lorca (Fuente Vaqueros), Virgen de las Nieves, Alfacara (Loja), Dulce Nombre de María, Alba Longa, Sagrado Corazón, Juan XXIII-Zaidín, La Zafra (Motril), Francisco Giner de los Ríos (Motril), Ángel Ganivet, Alpujarra (Órgiva), Pedro Antonio de Alarcón (Guadix) y el Equipo de Orientación Educativa Especializado de Granada.

## Investigan cómo mejorar el control de la glucemia en pacientes críticos

Si se confirma el estudio se evitarían punciones innecesarias, reduciendo el dolor y las molestias

Efe GRANADA

Una investigación del equipo de la Unidad de Cuidados Críticos y Urgencias del Área Sanitaria Sur de Granada busca aumentar la seguridad en el paciente y la fiabilidad de los métodos de determinación de los niveles de azúcar en sangre (glucemia) en

los pacientes hospitalizados en situación crítica.

El proyecto ha sido elaborado por un equipo multidisciplinar de médicos especialistas en medicina intensiva, enfermeras y técnicos auxiliares de enfermería, y cuenta con la aprobación del Comité de Ética de la Investigación de la provincia de Granada.

Según los investigadores, la monitorización de la glucemia capilar es una técnica habitual en las unidades de cuidados intensivos. La razón fundamental son los desequilibrios que se

producen en las cifras de glucosa en el paciente crítico, tanto por encima como por debajo del nivel normal en sangre.

Los valores extremos de glucosa en sangre tienen un efecto muy negativo para el paciente crítico ya que se ha demostrado una estrecha relación de ésta con un incremento en la morbilidad, estancia hospitalaria y costes socio-sanitarios, entre otros.

Esto hace necesario una monitorización estricta de la glucemia y una terapia intensiva mediante insulina rápida intravenosa en las unidades de cuidados intensivos.

Si estos resultados preliminares se confirmaran en el estudio y éste demostrase ser fiable se evitarían punciones innecesarias realizadas directamente sobre la piel del paciente, lo que disminuiría el dolor y las molestias.

## Medio millar de pacientes participan en ensayos clínicos en Andalucía

Para su realización son fundamentales los laboratorios GMP que hay en Granada

R. G. GRANADA

Cerca de 500 pacientes han sido incluidos en los 24 ensayos clínicos de terapias avanzadas (celular, génica e ingeniería tisular) que se han iniciado en Andalucía y que se encuentran en distintas fases de desarrollo en áreas como inmunología,

cardiología, neurología, digestivo, oftalmología, hematología, vascular periférico y gastroenterología. Alrededor de 300 profesionales sanitarios han participado en estas investigaciones, con las que la comunidad autónoma se consolida a nivel nacional.

Para la realización de estos ensayos, la Consejería de Salud ha dotado a la comunidad de una eficiente red de infraestructuras específicas, como son los diez laboratorios GMP existentes en el seno de la sanidad pública en las provincias de Córdoba, Granada, Málaga y Sevilla.

# Pilar Aranda plantea el adelanto de los exámenes de septiembre en la UGR

● El cambio del calendario ya está en otras universidades andaluzas, aunque la de Granada no lo consideraba una prioridad

**Lola Quero** GRANADA

La candidata a rectora de la Universidad de Granada Pilar Aranda ha puesto sobre la mesa el debate sobre uno de los cambios que están llevando a cabo algunas universidades andaluzas, el adelanto del calendario académico, lo que tendría como principal consecuencia que los exámenes de recuperación no se harían en septiembre.

Aranda es partidaria de esta modificación, aunque reconoce que tiene sus inconvenientes, especialmente en algunas titulaciones, por lo que solo se ha comprometido por el momento a hacer un estudio. Esto es mucho más de lo que se ha planteado en la UGR durante los últimos años, pues el actual equipo rectoral consideraba que un posible adelanto del calendario no era un tema prioritario y, por tanto, no se ha dado ningún

**Pilar Aranda**  
Candidata a rectora

*Negociaremos un cambio de calendario; la convergencia con Europa es una prioridad"*

paso para someterlo a estudio.

La candidata, que planteó esta iniciativa en sus reuniones con alumnos de la UGR, explicó a este periódico que a priori la idea tiene muchas ventajas, tanto en el plano académico como en el de las salidas profesionales para los estudiantes, dado que el adelanto de los exámenes permite a los alumnos liberarse durante el verano y de ese modo pueden realizar prácticas u otras actividades de formación lingüística en el exterior. Con este cambio, los estudiantes de la

## LAS CLAVES

### Una experiencia que ya se aplica

El adelanto del calendario académico ya se está comenzando a poner en marcha en otras universidades españolas y andaluzas, como la de Jaén. Aranda plantea que no puede haber desigualdad.

### Adelantar también el comienzo del curso

Aunque el grado de Bioquímica de la UGR ya tiene una experiencia piloto del adelanto de exámenes, el cambio no es total porque debería acompañarse de un adelanto del inicio de curso a principios de septiembre y solo es posible con una estrategia común de toda la Universidad.

### El calor frente a la convergencia

Los detractores hablan del clima especial de España y los partidarios piden que haya convergencia con Europa.

UGR tendrían un calendario más similar al del resto de alumnos europeos. "Tengamos en cuenta que la convergencia es una prioridad", explicó Pilar Aranda.

La candidata es consciente de que hay titulaciones donde este cambio sería fácilmente aplicable e, incluso, demandado; mientras que hay otros grados en los que podría haber retenciones porque la alteración del calendario es más complicada.

La UGR tiene actualmente un programa piloto en el grado de Bioquímica, que se puso en marcha en el curso pasado a petición de sus responsables y que el Consejo de Gobierno acaba de prorrogar recientemente.

El nuevo sistema consiste en realizar los exámenes de recuperación a las pocas semanas de celebrarse la primera prueba. De esta manera, los alumnos que suspendan el primer cuatrimestre no tienen que esperar hasta septiembre y mantienen los conocimientos aún frescos. En el último cuatrimestre sucede lo mismo, de modo que en julio los estudiantes quedan libres para otras actividades.

## Montesinos propone crear huertos en los espacios verdes universitarios

**L. Q. GRANADA**

El candidato a rector de la UGR, Indalecio Sánchez-Montesinos, visitó los huertos de Casería de Montijo donde trabajan estudiantes de la Universidad desde hace varios años para ayudar a mejorar los cultivos de un grupo de parados que cuidan esas tierras. El aspirante a liderar la institución propuso que se generalice el uso de los espacios verdes universitarios como huertos urbanos.

La medida, según Sánchez-Montesinos, tiene una doble función porque por un lado ayuda a propiciar la conexión entre la Universidad y los vecinos de los barrios de la ciudad. Y por otro lado, es una iniciativa que contribuye a la generación de empleo.

Los propios estudiantes pidieron al candidato a rector que incluyera en su programa electoral para el Rectorado esta propuesta.

## EN BREVE

### Curso de iniciación a la Astronomía organizado por estudiantes

**DESDE HOY.** Un grupo de estudiantes de la Universidad de Granada, pertenecientes a la Asociación Juvenil JEDA (Junior Empresa de Divulgación Andaluza), ha organizado el I Curso de Iniciación a la Astronomía, que se celebrará desde hoy hasta el 23 de mayo en la Facultad de Ciencias de la UGR. Frecuentemente se dice que la astronomía es la más antigua de las ciencias, desde que los primeros humanos levantaron la cabeza para observar el cielo nocturno. Desde entonces hasta nuestros días, esta ciencia ha seguido desarrollándose.

### Ciencias del Deporte celebra su patrón, José María Cajigal

**CONFERENCIA.** La Facultad de Ciencias del Deporte de la UGR celebra mañana los actos conmemorativos del Día del Patrón José María Cajigal, en honor del precursor de los estudios de la educación física en nuestro país. Víctor Romero, subdirector de Programas de la Empresa Pública de Turismo y Deporte Andaluz de la Junta de Andalucía, impartirá una conferencia sobre *El impacto económico del Deporte en Andalucía en el año 2014*, analizando los efectos económicos que la práctica deportiva tiene.



Ceremonia de entrega de los premios celebrada ayer en el Hospital Real.

## La investigación de excelencia en la Universidad

**PREMIOS.** El rector, Francisco González Lodeiro, entregó ayer los Premios de la Universidad de Granada a trabajos de investigación de excelencia, ediciones 2013 y 2014, en

las categorías de Ciencias de la Salud, Ciencias Experimentales, Ciencias Sociales, Humanidades e Ingeniería. El rector destacó la importancia de la labor investigadora como elemento diferen-

ciador de unas universidades frente a otras y que la UGR destaca por su gran calidad docente, y sobre todo, en la investigación. "No existe un buen profesor si no hay un buen investigador", dijo.

### Los contratos de compraventa, a debate en Derecho

**INCUMPLIMIENTOS.** Las Jornadas Jurídicas Hispano-Alemanas sobre el contrato de compraventa se celebran, en la sala de conferencias de la Facultad de Derecho de la Universidad de Granada, los días 21 y 22 de mayo de 2015. El incumplimiento en el contrato de compraventa y los remedios por incumplimiento de las obligaciones de vendedor y comprador son el tema central. Están organizadas por la Facultad de Derecho, el Departamento de Derecho Civil y el Proyecto de Investigación 2012-32224.

### Apoyo para potenciar los municipios gastrosaludables

**ACUERDO.** El presidente de la Diputación de Granada, Sebastián Pérez, y el rector de la UGR, Francisco González Lodeiro, firmaron ayer un convenio para el desarrollo del proyecto de municipios gastrosaludables en el marco de las investigaciones del seminario de estudios gastronómicos y enológicos de la Universidad. En una iniciativa pionera en el ámbito nacional, se va a desarrollar en una primera fase en once municipios pequeños de las distintas comarcas granadinas.

## GRANADA

# La provincia 'sortea' el veto ruso y aumenta un 9,6% las exportaciones

● Las empresas granadinas facturaron por sus ventas al extranjero más de 262 millones de euros ● Las importaciones crecen un 20,2%

G. S. M. GRANADA

Granada sigue en buena racha exportadora. Pese al traspies que supuso el veto ruso a las importaciones de productos percedores de la UE –que se puso en marcha el pasado mes de agosto como ‘castigo’ de Vladimir Putin a la postura europea ante la crisis de Ucrania–, la facturación de las empresas exportadoras granadinas por sus ventas en el extranjero han resistido. De hecho, han aumentado de forma considerable. Según los últimos datos publicados por la Agencia Andaluza de Promoción Exterior, Extenda, en el primer trimestre del año Granada ha exportado productos por valor de 262,2 millones de euros, un 9,6% más que en el mismo periodo del año pasado.

Este incremento ha sido posible por el buen comportamiento

de las exportaciones en febrero y marzo. En enero, las ventas en el extranjero se saldaron con signo negativo (77,5 millones, un 4,9% menos), pero tanto en febrero como en marzo se han venido arriba. En febrero, Granada vendió en el extranjero 87,7 millones, un 12,9% más que el año pasado; y en marzo el aumento ha sido todavía más espectacular, del 21,3%, hasta superar los 97 millones de euros.

Eso sí, las importaciones también han aumentado significativamente, recortando el saldo positivo de la balanza comercial. En este primer trimestre del año los granadinos han importado productos de otros países valorados en 164,5 millones de euros, un 20,2% más que en el mismo periodo del año pasado. El saldo comercial, con todo, sigue arrojando 97,7 millones a favor de las empresas granadinas.



Las importaciones están recortando distancias con las ventas al extranjero.

## Dos empresas granadinas tantean terreno en Asia Central

R. G. GRANADA

Dos empresas granadinas han participado en una jornada organizada por Extenda sobre los servicios que ofrecerá la nueva Antena de Negocios que este organismo ha habilitado en Kazajistán, que asesorará a las empresas andaluzas instaladas en Uzbekistán y Kirguistán, mercados estratégicos de Asia Central.

Los responsables de la Antena de Negocios de Extenda en Kazajistán dieron a conocer a las empresas andaluzas los principales mercados y áreas de interés para hacer negocio en Asia Central, donde Andalucía acapara el 25% de las exportaciones españolas, siendo la primera comunidad exportadora. En las jornadas, en la que también se han celebrado entrevistas individuales, han participaron 21 compañías andaluzas. De ellas, 15 procedían de Sevilla; tres de Málaga; dos de Granada y una de Huelva.



clm-granada.com

La mejor formación en lenguas para estudiantes, profesionales y viajeros

### Cursos de verano del Centro de Lenguas Modernas de la Universidad de Granada

#### JUNIO 2015

Del 25 de mayo al 11 de junio: Curso de familiarización para el examen TOEFL  
 Del 10 al 23 de junio: Cursos intensivos de lenguas modernas (Cursos intensivos de 40 horas de INGLÉS, FRANCÉS, ALEMÁN, ITALIANO, JAPONÉS. Niveles desde el A1 al C1)  
 12 de junio: Examen TOEFL (Test of English as a Foreign Language)  
 Del 17 al 30 de junio: Curso de familiarización para el examen CLM para la acreditación de dominio en lengua extranjera B1/B2  
 Del 22 de junio al 3 de julio: Curso de familiarización para el examen oficial de japonés NOKEN

#### JULIO 2015

Del 3 al 30 de julio: Cursos intensivos de lenguas modernas (Niveles A1 a C1)  
 4 de julio: Examen CLM para la acreditación de dominio B1/B2 (inglés)

#### AGOSTO 2015

Del 3 al 28 de agosto: Cursos intensivos de lenguas modernas (Niveles A1 a C1)  
 Del 10 al 21 de agosto: Curso de familiarización para el examen PLIDA  
 24 de agosto: Examen PLIDA B1/B2 (Progetto Lingua Italiana Dante Alighieri)

#### SEPTIEMBRE 2015

Del 1 al 14 de septiembre: Cursos intensivos de lenguas modernas (Niveles A1 a C1)  
 Del 1 al 4 de septiembre: Curso de familiarización con el examen CLM para la acreditación de dominio en lengua extranjera B1/B2  
 Del 1 al 17 de septiembre: Curso de familiarización para el examen TOEFL  
 Del 2 al 30 de septiembre: Curso intensivo de lenguas modernas 30 horas  
 5 de septiembre: Examen CLM para la acreditación de dominio B1/B2 (inglés)  
 16 de septiembre: Examen TOEFL (Test of English as a Foreign Language)

Centro de Lenguas Modernas  
 www.clm-granada.com



Universidad de Granada



# La Guerra Civil como musa

● Hoy llega a las librerías la nueva edición de 'Soldados de Salamina', la novela que lanzó a la fama al escritor Javier Cercas



Javier Cercas regresa a las librerías con su obra más conocida.

José Abad GRANADA

En 1999, con motivo del sesenta aniversario del fin oficial de la Guerra Civil, el narrador protagonista de *Soldados de Salamina* (Random House) —que debe escribir un artículo en homenaje a Antonio Machado— se acuerda del fusilamiento frustrado del escritor falangista Rafael Sánchez Mazas (un episodio que quizás le contó el hijo de éste, Rafael Sánchez Ferlosio) y escribe un texto estableciendo una borgiana simetría entre la ejecución que no fue, la de Sánchez Mazas, y la muerte que sí fue, la de Machado, la una a este lado de la frontera, la otra del otro, en Colliure, casi por las mismas fechas.

Su deseo era honrar a las vícti-

mas de aquella guerra, de toda guerra, sin distinción de bandos ni banderas, pero el artículo suscita una discreta controversia y el narrador se anima a escarbar en los hechos. La Guerra Civil volvía a ejercer así de musa para un escritor patrio. No debiera sorprendernos, aunque sólo sea porque, como dice uno de los actores del libro, "Todas las guerras están llenas de historias novelescas".

*Soldados de Salamina* es la historia de una fijación, la que lleva a Javier Cercas a mover cielo y tierra (así se decía una vez) para recabar toda la información posible sobre aquel literato falangista. ¿Quién fue? ¿Qué dijo? ¿Qué hizo? ¿Y qué ocurrió el día que escapó del pelotón? El acercamiento a Rafael Sánchez Mazas le permite hacer una radiografía sobre el estado de áni-

mo en que vivía la España de los privilegios (no la España de los desfavorecidos) cuando el soplo del igualitarismo democrático avivó el fuego republicano en nuestro país. Sánchez Mazas, y otros como él, cortaron la Falange según el patrón del fascismo italiano y la colocaron como obstáculo y freno contra las fuerzas renovadoras que intentaron introducir un poco de decencia en la sociedad española durante el quinquenio 1931-1936. Rafael Sánchez Mazas personaliza el porqué de la Guerra Civil y Javier Cercas, consciente de estar jugando con fuego al dedicarle buena parte del libro, apenas se le presenta la oportunidad se pronuncia cáusticamente contra Franco ("militarote gordezuelo, afeminado, incompetente, astuto y conservador", dice de él) y contra su dicta-

dura ("ese régimen de mierda") a fin de dejar las cosas más o menos claras.

La novela responde a un acto de justicia poética: defender al hombre, no la ideología. Se diría incluso que Cercas quiere exculpar a Rafael Sánchez Mazas: "Hizo política, pero en el fondo siempre la despreció", escribe. Y lo retrata como víctima del conflicto, sin ensañarse en él ni recalcar lo obvio: que Sánchez Mazas fue víctima de una guerra que él había jaleado desde la seguridad que daba la pertenencia a una jerarquía a la cual, desde hace centurias, nunca había faltado de nada y que al término de la contienda vivió sin apreturas ni calenturas, sin calores ni fríos, ni hambre ni sed, sin miedo a mirar a sus espaldas ni a que llamaran al timbre pasada la medianoche.

A partir de cierto momento, e inspirado por el gusto por la paradoja, Cercas pasa de buscar al hombre que a punto estuvo de ser fusilado al soldado republicano que lo descubrió tras escapar del pelotón y decidió no delatarlo. ¿Quién fue? ¿Por qué hizo lo que hizo? ¿Qué pensó? ¿Por qué salvó

La novela responde a un acto de justicia poética: defender al hombre, no la ideología

al jerarca falangista? Si alguien merece un libro es este personaje anónimo; si el libro debe tener alguna moraleja es ese gesto de piedad. Desde esta perspectiva, el proyecto de Cercas, un relato con rabia pero sin rencor, adquiere la debida dimensión ética.

*Soldados de Salamina* se llama a sí misma "relato real" en vez de novela, pues está construido con hechos históricos y verídicos. En cualquier caso, la novelización de estos hechos es drástica; una novelización con cierto regusto borgiano (Borges, creo, es una clave decisiva para una correcta interpretación de la misma). Es decir, si Javier Cercas pretendía descubrir un nuevo género literario lo que acabó demostrando es la inmensa deuda contraída con la ficción por toda reconstrucción literaria.

Que no se vea un rechazo a la Historia en este apelo a la ficción, no es el caso. Quien desprecia esta noble disciplina suele hacerlo por miedo a que la Historia pueda desacreditarlo (esto explicaría, por ejemplo, la crispación que generó en su día la Ley de la Memoria Histórica entre la derecha más cerril). No creo que la veta de la Guerra Civil se agote por mucho mineral que se extraiga. En los estantes de las librerías se mezcla hierro y ganga, lo reconozco, pero si de esa búsqueda surgen trabajos notables como el presente, vale la pena seguir es- carbando.

## Publican los documentos y textos de Ayala guardados en la Universidad de Princeton

El libro recoge textos del escritor guardados durante décadas en la institución académica

Efe MADRID

Los documentos y los textos del escritor granadino Francisco Ayala que habían sido guardados durante décadas en la Universidad de Princeton y que desvelan su forma de trabajar han sido ya recopilados y publicados en el libro *Muertes de perro y otros documentos de Ayala en la Universidad de Princeton*.

Con edición de Manuel Gómez Ros, documentalista de la Fundación Francisco Ayala y autor de numerosos trabajos bibliográficos sobre el escritor granadino, la obra ha sido publicada por la Editorial Universidad de Granada (eug), la Fundación ya citada y el Ministerio de Cultura. Fue en marzo de 1957, varias semanas después de haber salido de París rumbo a Oriente, cuando Ayala recibió en Bombay una carta en la que Vicente Llorens lo invitaba a volver a impartir clases durante un semestre académico en la universidad situada en Nueva Jersey, donde ya había estado dos años atrás. Esas estancias en Princeton



Francisco Ayala, en su despacho de Princeton.

fueron el comienzo de una trayectoria profesional como profesor de Literatura Española en universidades norteamericanas que Ayala seguiría ya hasta su jubilación. Así, en Princeton quedaron tres copias del original de la novela *Muertes de perro*.

Por otro lado, la Fundación Francisco Ayala ha puesto en marcha para el día 26 una visita guiada por el arqueólogo Ángel Rodríguez Aguilera por Alcázar Genil y su entorno. Esta nueva convocatoria se celebra con ocasión de la muestra *Paraísos del Antiguo Sur*, que se exhibe hasta el 29 de mayo en Alcázar Genil. El paseo comenzará a las 19:30 horas en el palacete de Alcázar Genil y recorrerá otros hitos patrimoniales de la ribera izquierda del río. Se trata de una actividad gratuita con plazas limitadas y es necesario reservar plaza en el correo electrónico [info@ffa](mailto:info@ffa)